

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 105

Volume 23

23 April 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 971/80 of 22 April 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 972/80 of 22 April 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 973/80 of 22 April 1980 fixing the export refunds on pigmeat	5
Commission Regulation (EEC) No 974/80 of 22 April 1980 fixing additional amounts for certain pigmeat products	10
Commission Regulation (EEC) No 975/80 of 22 April 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	12

Corrigenda

★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3063/79 of 17 December 1979 concerning Annex IV to Regulation (EEC) No 3059/78 on common rules for imports of certain textile products originating in third countries (OJ No L 347, 31.12.1979)	14
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 971/80
of 22 April 1980**

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 on the impact of the European monetary
system on the common agricultural policy⁽⁶⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁷⁾, intro-
duced the ECU into the common agricultural policy ;
whereas, since that time, pursuant to existing provi-
sions, the ECU has been taken into account in the
fixing of amounts relating to :

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting
from the processing of agricultural products ;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regula-
tion was limited to 31 March 1980 ; whereas it has not
been possible for a prolongation of those arrange-
ments, proposed by the Commission, to be adopted in

time by the Council ; whereas, in order to avoid a
break in the arrangements resulting, in particular, in
alterations in the level of prices and of other amounts
in national currency, it appears necessary, in the
manifest public interest, as a precautionary measure
and pending a final decision on the matter by the
Council, to continue the application of the arrange-
ments in their present form ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
21 April 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 April
1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 April 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	89.52
10.01 B	Durum wheat	122.91 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	81.00 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	79.54
10.04	Oats	62.37
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	93.64 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	23.88 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	84.94 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	139.82
11.01 B	Rye flour	127.87
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	203.98
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	149.28

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 972/80

of 22 April 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 on the impact of the European monetary
system on the common agricultural policy⁽⁶⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁷⁾, intro-
duced the ECU into the common agricultural policy;
whereas, since that time, pursuant to existing provi-
sions, the ECU has been taken into account in the
fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting
from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regula-
tion was limited to 31 March 1980; whereas it has not
been possible for a prolongation of those arrange-
ments, proposed by the Commission, to be adopted in
time by the Council; whereas, in order to avoid a

break in the arrangements resulting, in particular, in
alterations in the level of prices and of other amounts
in national currency, it appears necessary, in the
manifest public interest, as a precautionary measure
and pending a final decision on the matter by the
Council, to continue the application of the arrange-
ments in their present form;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 % a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
21 April 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 April
1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 April 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	1.48	1.48	1.48
10.02	Rye	0	0	0	0.79
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	6.04	6.04	8.17
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1.30	1.30	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 973/80**of 22 April 1980****fixing the export refunds on pigmeat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1423/78⁽²⁾, and in particular the first sentence of Article 15(5) thereof,

Whereas Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1(1) of that Regulation and prices for these products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2768/75 of 29 October 1975⁽³⁾ lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in pigmeat that the refund should be fixed as set out below;

Whereas facilities exist at present for the export of live pigs falling within subheading 01.03 A II b), and for certain products falling within subheading 02.01 A III; whereas, a refund should be fixed for these products taking particular account of the conditions of competition on the markets; whereas, however, specific refunds for the destinations referred to in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 of 29 November 1979 laying down detailed rules for the application of export refunds in respect of agricultural products⁽⁴⁾ should be fixed in respect of certain products falling within subheading 02.01 A III a); whereas also the presentation of certain cuts falling within subheadings 02.01 A III a) 5 and 02.01 A III a) 6 aa) should be specified more precisely;

Whereas in the case of products falling within subheadings 02.06 B I b) 3 bb) and 6 bb), the refund should be limited to an amount which takes account of the qualitative characteristics of each of the products falling within these subheadings and of the foreseeable trend of production costs on the world market;

Whereas if existing export outlets for products falling within subheadings 02.06 B I b) 3 aa), 4 aa), 5 aa) and 6 aa) are to be available in the future, the refund should be comparable with that granted for dried or smoked products;

Whereas in the case of certain typical Italian products falling within subheading 02.06 B I b) 3 bb) and 7 bb) and if the Community is to continue to take part in international trade, the refund must take account of the conditions of access to the world market;

Whereas in the case of products falling within subheadings 02.06 B I b) ex 7, the refund should be granted solely in respect of products of a quality comparable with that of products falling within subheadings 02.06 B I b) 3, 4 and 5;

Whereas because of the conditions of competition in certain third countries, which are traditionally major importers of products falling within subheadings ex 16.01 A, ex 16.01 B I and II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B III a) 2 aa), 11, 22, 33, bb) and cc), set out in the Annex hereto, the refund for these products should be fixed so as to take this situation into account;

Whereas since economically significant quantities of other pigmeat products are not being exported at present, there is no need to fix a refund for these products;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁵⁾ as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁶⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

time by the Council ; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Piguement,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The list of products on which the export refund referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 is granted, and the amount of that refund shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 April 1980 fixing the export refunds on pigmeat

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		net weight
01.03	Live swine :	
	A. Domestic species :	
	II. Other :	
	b) Other	10.00
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03, or 01.04, fresh, chilled or frozen :	
	A. Meat :	
	III. Of swine :	
	a) Of domestic swine :	
	1. Carcases or half carcases, with or without heads, feet or flare fat :	
	— for the destinations mentioned in Article 5 of Regulation (EEC) No 2730/79	22.00
	— for exports to third countries	15.00
	2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) :	
	— for the destinations mentioned in Article 5 of Regulation (EEC) No 2730/79	22.00
	— for exports to third countries	15.00
	3. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) :	
	— for the destinations mentioned in Article 5 of Regulation (EEC) No 2730/79	22.00
	— for exports to third countries	15.00
	4. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) :	
	— for the destinations mentioned in Article 5 of Regulation (EEC) No 2730/79	22.00
	— for exports to third countries	15.00
	5. Bellies (streaky) and cuts of bellies :	
	(aa) Boned or boneless, derinded and defatted, with a maximum layer of 7 mm fat, frozen (a)	27.00
	(bb) Other :	
	— for the destinations mentioned in Article 5 of Regulation (EEC) No 2730/79	22.00
	— for exports to third countries	15.00

CCT heading No		Description	Refund
			net weight
02.01 (cont'd)		6. Other :	
		ex aa) Boned or boneless and frozen :	
		(11) Hams, shoulders and loins and cuts thereof, derinded and defatted, with a maximum layer of 3 mm fat (a)	50.00
		(22) Other hams, shoulders and loins and cuts thereof (a)	15.00
		ex bb) Other :	
		(11) Hams, shoulders and loins and cuts thereof (a)	15.00
02.06		Meat and edible meat offal (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :	
		B. Meat and edible meat offals of domestic swine :	
		I. Meat :	
		b) Dried or smoked :	
		2. Bacon sides, spencers, 3/4 sides or middles :	
		cc) 3/4 sides or middles	28.00
		3. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) :	
		aa) Slightly dried or slightly smoked	32.00
		bb) Other :	
		(11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' (b)	79.00
		(22) Other	47.00
		4. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) :	
		aa) Slightly dried or slightly smoked	28.00
		5. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) :	
		aa) Slightly dried or slightly smoked	32.00
		6. Bellies (streaky) and cuts of bellies :	
		aa) Slightly dried or slightly smoked	22.00
		bb) Other	22.00
		7. Other :	
		ex aa) Slightly dried or slightly smoked :	
		(11) Hams, shoulders and loins, pieces thereof	32.00
		ex bb) Other :	
		(11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele', pieces thereof (b)	79.00
		(22) Hams, shoulders and loins, pieces thereof	47.00

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		net weight
ex 16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal, or animal blood, suitable for human consumption :	
	A. Liver sausages	30-00
	B. Other (c) :	
	I. Sausages, dry or for spreading, uncooked (d)	73-00
	II. Other	46-00
ex 16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption :	
	A. Liver :	
	II. Other	24-00
	B. Other :	
	III. Other :	
	a) Containing meat or offals of domestic swine :	
	2. Other, containing by weight :	
	aa) 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin :	
	11. Hams, fillets and loins, pieces thereof :	
	— For export to the United States of America	51-00
	— Other destinations	79-00
	22. Shoulders and pieces thereof :	
	— For export to the United States of America	42-00
	— Other destinations	63-00
	33. Other	39-00
	bb) 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	21-00
	cc) Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	11-00

- (a) The cuts are classified in this subheading only if they can be identified as originating from the primary cuts mentioned.
- (b) Only those products for which the name is certified by the competent authorities of the producing Member State can benefit from this refund.
- (c) The refund on sausages presented in containers with a preservative liquid is granted on net weight after deduction of weight of this liquid.
- (d) The weight of a coating of paraffin corresponding to normal use in the trade is considered as part of the net weight of the sausage.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 974/80

of 22 April 1980

fixing additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1423/78⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 13 (5) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC of 28 June 1967 on fixing the additional amount for imports of pigmeat products from third countries⁽³⁾, as amended by Regulation No 614/67/EEC⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports listed according to product and country of origin in that Annex;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2767/75 of 29 October 1975⁽⁵⁾ laid down general rules for the fixing of additional amounts for those products for which no sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC lays down certain detailed rules, to that end, and in particular for determining the free-at-frontier offers for those products; whereas, according to the information received by the Commission, offers from third coun-

tries in the determination of which not only the prices shown in customs documents but also all other indications concerning the prices ruling in third countries, are taken into account, are developing in such a way that additional amounts should be fixed for those products at the level shown in the Annex;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation No 121/65/EEC⁽⁶⁾ and with Regulations (EEC) No 564/68⁽⁷⁾, (EEC) No 998/68⁽⁸⁾, (EEC) No 2260/69⁽⁹⁾ and (EEC) No 1570/71⁽¹⁰⁾, the levy on certain products listed in those Regulations which originate in and come from the Federal Republic of Austria, the People's Republic of Poland, the Hungarian People's Republic, the Socialist Republic of Romania and the People's Republic of Bulgaria should not be increased by an additional amount;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽¹²⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 19.

⁽³⁾ OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.

⁽⁴⁾ OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 29.

⁽⁶⁾ OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.

⁽⁷⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

⁽¹¹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, s. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 1

The additional amounts provided for in Article 13 of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as set out in

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 April 1980 fixing additional amounts for certain pigmeat products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Supplementary amount	Origin of imports
01.03	Live swine : A. Domestic species : II. Other : b) Other	3.00	Origin : German Democratic Republic ⁽¹⁾
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Carcases or half-carcases, with or without heads, feet or flare fat 2. Hams and cuts of hams unboned (bone-in) 6. Other : aa) Boned or boneless and frozen bb) Other	6.00 6.00 20.00 20.00	Origin : German Democratic Republic ⁽¹⁾ Origin : Republic of South Africa and Romania Origin : China Origin : China

⁽¹⁾ With the exception of the German internal trade pursuant to the Protocol on German internal trade and connected problems.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 975/80**of 22 April 1980****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 970/80⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁶⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrange-

ments, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 104, 22. 4. 1980, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 April 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	7.31
	B. Raw sugar	2.49 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

CORRIGENDUM

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3063/79 of 17 December 1979 concerning Annex IV to Regulation (EEC) No 3059/78 on common rules for imports of certain textile products originating in third countries

(Official Journal of the European Communities No L 347 of 31 December 1979)

Page 2, Annex :

1. Pages 2 to 76, third column :

for: 'NIMEXE code (1979)',

read: 'NIMEXE code (1980)'.

2. Page 39 :

— column five :

for: 'South Korea ⁽¹⁾',

read: 'South Korea' ;

— columns six and eight :

<i>for:</i>	'D	3 643	<i>read:</i>	'D	3 583
	F	757		F	818
	I	99		I	101
	BNL	1 633		BNL	1 658
	UK	2 512		UK	2 605
	IRL	10		IRL	13
	DK	560		DK	558
	EEC	9 214',		EEC	9 336' ;

— delete footnote ⁽¹⁾ from bottom of page.

3. Page 52, category 36, column three : delete '96'.

4. Page 53, category 36 a), column three : delete '96'.

5. Page 58, category 54, column three : delete '25 ; 29' and add '28'.

6. Page 60, category 62, column three :

for: '58.08-11 ; 15 ; 19 ; 21 ; 29',

read: '58.08-10 ; 90'.

7. Page 66, category 78 :

— column 2 :

for: '61.01

A II

B III

V f) 1

2

3',

read: '61.01

A II

B III

V f) 1

g) 1

2

3' ;

— column three :

for: '61.01-09 ; 24 ; 25 ; 26 ; 92 ; 94 ; 96',

read: '61.01-09 ; 24 ; 25 ; 26 ; 81 ; 92 ; 95 ; 96'.

8. Page 67, category 81 :

— column two :

<i>for</i> :	'61.02	<i>read</i> :	'61.02
	B I b)		B I b)
	II c)		II c)
	e) 8 aa)		e) 8 aa)
	bb)		9 aa)
	cc)',		bb)
			cc)',

— column three :

for : '61.02-07 ; 22 ; 23 ; 24 ; 86 ; 88 ; 92',
read : '61.02-07 ; 22 ; 23 ; 24 ; 85 ; 90 ; 91 ; 92'.

9. Page 67, category 83 :

— column two :

<i>for</i> :	'60.05	<i>read</i> :	'60.05
	A II a)		A II a)
	b) 4 hh) 11		b) 4 hh) 11
	22		22
	33		33
	44		44
	ijij) 11		ijij) 11
	22		kk) 11
	33		ll) 11
	44',		22
			33
			44' ;

— column three :

for : '60.05-04 ; 76 ; 77 ; 78 ; 79 ; 88 ; 90 ; 91 ; 92',
read : '60.05-04 ; 76 ; 77 ; 78 ; 79 ; 81 ; 85 ; 88 ; 89 ; 91 ; 92'.

10. Page 73, category 112 :

— column two :

<i>for</i> :	'62.05	<i>read</i> :	'62.05
	A		A
	C		B
	D',		D
			E' ;

— column three :

for : '62.05-10 ; 30 ; 93 ; 98',
read : '62.05-01 ; 10 ; 30 ; 93 ; 98'.

11. Page 80 :

delete last line : '21 — South Korea — Including woven or of PVC coated knitted fabrics.'

